

BS
June 23
XIII-1242/C

CZECHOSLOVAKIA

<u>JUSTICE</u>	/1800/
Communist Justice	/1810/
Criminal Delicts	/1811/
 <u>POLICE AND SECURITY</u>	 /2300/
Confidants	/2301/
Criminals	/2313/
 <u>SOCIAL STRUCTURE</u>	 /3000/
Profiteers of Regime	/3008/

STB MURDERER RELEASED AND REINSTATED IN
OLD JOB.

SOURCE SALZBURG: A refugee who arrived in Austria in September 1955.

DATE OF OBSERVATION: July 1955.

ENGLISH SYNOPSIS: The population of NOVE ZAMKY is still waiting for Josef MALIK to be brought to justice. In August 1953, Jozef MALIK, head of the Construction Department of the Local National Committee /MNV/ shot to death František MOLNAR, cashier of the MNV, after the latter had accused him of embezzling 300,000 Kčs from MNV funds. After a three weeks imprisonment, the charges against MALIK were dropped, and he himself was reinstalled in his former position. At that time, local authorities ruled that MALIK had acted in self-defense and, moreover, the sum had been misappropriated by the cashier MOLNAR. Actually MOLNAR had led a modest life while MALIK managed to become the owner of two houses. The people do not believe in MALIK's innocence, and presume that he was exonerated because of his "merits" as a State Security Corps /STB/ informer. Regrettable as the loss of anyone's life may be, the real tragedy lies in the consequences. Shortly after MOLNAR's death, his wife died of

/more/

T.B. leaving behind a 12-year-old son who has since been "educated" at the local orphanage.

EVAL. COMMENT: NOVE ZAMKY is a district town in the Nitra region. Cintorinska ulice is confirmed by the 1955 telephone directory. SURIANY should read either SUPANY or SURIANKY, both in the Nitra region. MUZLA is in District STUROVO, also in the Nitra region.

Since the reported names and the whole incident are reported for the first time, caution is advised in dealing with this information.

x x x x

Ještě v červenci minulého roku byly mezi obyvatelstvem NOVÝCH ZÁMKOV dohady o tom, zda bude jednou vnešeno světlo do aféry MALÍK kontra MOLNAR, a zda vinník bude kdy po právu potrestán.

Invitation to Drink.

Případ se datuje ještě ze srpna 1953, kdy František MOLNAR padnul pod kulkou z pistole Jozefa MALÍKA.

Jozef MALÍK, původem ze ŠURIAN, asi 45-ti letý vedoucí stavebního oddělení MNV NOVE ZÁMKY, pozval tehdy Františka MOLNARA, pokladníka téhož MNV, do místního hostince "Malá fajka". Po několika štamprlích se jazyky rozvázaly a zpočátku zdánlivě přátelská rozmluva hrozila skončit násilím. Jednalo se totiž o ožehavou otázku, kdo zpronevěřil asi 300.000.- Kčs místnímu národnímu výboru. MOLNAR přímo obvinil MALÍKA a zaplatil to životem.

Alleged Self-Defense.

MALÍK byl sice zatčen, ale jen tři týdny držen ve vyšetřovací vazbě, načež byl znova dosazen do své původní funkce. Podle úředního šetření MALÍK prý jednal v sebeobraně a okromě toho - tak alespoň psaly místní noviny - uvedenou sumu zpronevěřil pokladník MOLNAR.

/more/

MALIK - Guerrilla Captain and STB Informer.

Místní obyvatelstvo je však jiného názoru a zdá se, že k tomu má své důvody. Jozef MALIK se počátkem roku 1945 vrátil do NOVÝCH ZÁMKOV jako kapitán partyzánské jednotky, ačkoli bylo o něm známo, že se předtím volně pohyboval a jen v několika posledních měsících války se skrýval u známých v obci FYR /severovýchodně od osy NOVE ZÁMKY - MUŽLA./ Jeho partyzánská činnost pozůstávala v tom, že své ochránce zásoboval alkoholickými nápoji, které - mimochodem - odebíral od příslušného úředníka NYILAŠE v NOVÝCH ZÁMKOV. Tomuto ovšem peníze také nepáchly a MALIK musel přeplácet, zatím co čilý úředník vyúčtoval na poukazy.

Po válce si MALIK upevnil svou pozici tím, že vstoupil do služeb nejprve SNB a pak STB jako špičl. Tím se také dá vysvětlit okolnost, že z uvedené aféry vyvázl - jak se říká - jen s modřinou na oku.

MALIK - A House Owner.

Kdo skutečně oněch 300,000.- Kčs zpronevěřil, není dosud známo. Jisté je však, že zatím co MOLNAR vedl skromný život, MALIK si za svého úřadování na stavebním oddělení dal vystavět dva domy; jeden na Cintorínské, druhý na bývalé ulici Dr. Eduarda Beneše. Jednu z těchto budov nechal přepsat na svého 21-letého syna - aby se neřeklo.

Jakkoli je každá smrt politováníhodná, skutečná tragédie je v následcích, krátce po MOLNAROVĚ násilné smrti zemřela jeho manželka na tuberkulózu a zůstal po nich 12-ti letý synek, který je nyní "vychováván" v místním sirotčinci.

End